DZIENNIK URZĘDOWY
MINISTERSTWA ROLNICTWA

Warszawa, 29 lutego 1952 | Nr 2 | Poz. 5—6

TREŚC:

ZARZĄDZENIE MINISTRA ROLNICTWA:

5.

ZARZĄDZENIE Nr 10 MINISTRA ROLNICTWA

z dnia 2 stycznia 1952 r.

SzK. VI-0-1/3

w sprawie utworzenia działów korespondencyjnego kształcenia weterynaryjnego.

Na podstawie art. 2, ust. 1, dekretu z dnia 26 października 1950 r. o szkolnictwie rolniczym (Dz. U. R. P. Nr 49, poz. 441), zarządzam co następuje:

1. Uruchamia się z dniem 2 stycznia 1952 r. działy korespondencyjnego kształcenia weterynaryjnego w niżej wymienionych liceach weterynaryjnych:

   1) Państwowym Liceum Weterynaryjnym w Bydgoszczy,

   2) Państwowym Liceum Weterynaryjnym w Puławach, woj. lubelskiego,

   3) Państwowym Liceum Weterynaryjnym w Chojnowie, woj. wrocławskiego.

2. Działy korespondencyjnego kształcenia weterynaryjnego realizują program nauczania liceów weterynaryjnych, ze zmianami wynikającymi z dostosowania tego programu do warunków i organizacji nauki systemem korespondencyjnym.

3. Działem korespondencyjnego kształcenia weterynaryjnego kieruje dyrektor liceum przy pomocy kierownika działu.
   Nauczycielami działu korespondencyjnego kształcenia weterynaryjnego są nauczyciele liceów weterynaryjnych oraz specjaliści spoza szkoły w zakresie poszczególnych przedmiotów.

4. Uczniowie działu korespondencyjnego kształcenia weterynaryjnego rekrutują się spośród pracowników służby weterynaryjnej. Przyjmowanie uczniów do działów korespondencyjnego kształcenia weterynaryjnego określa osobna instrukcja.

5. Absolwenci liceum weterynaryjnego działu korespondencyjnego kształcenia weterynaryjnego otrzymują świadectwo dojrzałości; przysługuje im prawo używania tytułu technika weterynarii.

6. Zasady organizacji działu korespondencyjnego kształcenia weterynaryjnego regulują przepisy zawarte w części I i II instrukcji Nr KKD-3/21/51 z dn. 15.VI. 1951 r. o organizacji działów korespondencyjnego kształcenia rolniczego w państwowych liceach rolniczych (Dz. Urz. Min. Roln. Nr 12, poz. 66).
   Organizację nauczania w działach korespondencyjnego kształcenia weterynaryjnego określi oddzielna instrukcja.

7. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 2 stycznia 1952 r.

Minister: wz. M. Bodalski

6.

ZARZĄDZENIE Nr 11 MINISTRA ROLNICTWA

z dnia 14 lutego 1952 r.

Nr FZ.F.II-2/2/52

w sprawie rozrachunków z ustępującymi użytkownikami gospodarstw i działek gruntowych wchodzących w skład P.F.Z.

§ 1. Na podstawie niniejszego zarządzenia należy dokonywać rozrachunków z użytkownikami gospodarstw i działek gruntowych Państwowego Funduszu Ziemi, którzy zaprzestali użytkowania tych obiektów przed uzyskaniem na nie tytuły własności, a w szczególności z dzierżawcami działek poregulacyjnych, użytkownikami gospodarstw poniemieckich i działek poparcelacyjnych —nie posiadającymi aktów nadania oraz z tymi, którzy opuścili gospodarstwa na skutek weryfikacji. Rozliczenia z właścicielami gospodarstw rolnych zostaną unormowane oddzielnym zarządzeniem.

Nie należy więc stosować przepisów niniejszego zarządzenia do tych przypadków, gdy opuszczający gospodarstwo chłop jest właścicielem gospodarstwa na skutek dokonanego już szacunku i przewłaszczenia gospodarstwa, a należność została przekazana do administracji Banku Rolnego, bądź też gdy chłop stał się właścicielem gospodarstwa z mocy samego prawa jeszcze przed dokonaniem szacunku gospodarstwa, a to na podstawie dekretu z dnia 6 września 1951 r.

Zarządzenie niniejsze ma zastosowanie na całym obszarze Państwa.

§ 2. Rozrachunek polega na:

a) ustaleniu w naturze składników gospodarstwa, które to składniki chłop otrzymał przy obejmowaniu gospodarstwa w użytkowanie, oraz ustaleniu składników tego gospodarstwa, które chłop zwraca przy opuszczeniu gospodarstwa;

b) obciążeniu ustępującego użytkownika za braki lub różnice wartości składników majątkowych wyszczególnionych w § 4 litera A, B, C, D, E;

c) uznaniu następującego użytkownika za nadwyżki składników majątkowych wyszczególnionych w § 4 lit. A, B, C, D, E;

d) oszacowaniu tych składników według przepisów niniejszego zarządzenia;

e) ustaleniu należności Skarbu Państwa za użytkowanie gospodarstwa w stosunku do tych użytkowników, od których należy się opłata za użytkowanie według przepisów niniejszego zarządzenia;

f) ustaleniu wpłat, których użytkownik dokonał w czasie użytkowania na poczet należności za użytkowanie gospodarstwa;

g) dokonaniu ogólnego zestawienia składników rozrachunkowych z powyższych tytułów i wyprowadzeniu ostatecznego salda rozrachunkowego.

§ 3. Dla ustalenia powyższych elementów rozrachunkowych z każdym ustępującym użytkownikiem spisuje się protokół zdawczo-odbiorczy, który jest jednocześnie dokumentem rozliczeniowym, a to według wzoru przy niniejszym załączonego.

Protokół jest spisywany przez przedstawiciela Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Powiatowej Rady Narodowej przy udziale:

a) przedstawiciela Gminnej Rady Narodowej,
b) sołtysa gromady, w której znajduje się gospodarstwo,
c) w obecności ustępującego z gospodarstwa użytkownika.

Protokół podpisują te osoby, które go sporządziły, oraz ustępujący użytkownik. W razie odmowy użytkownika podpisania protokółu, winna być ta okoliczność w protokóle stwierdzona i podana przyczyna odmowy podpisania protokółu zdawczo-odbiorczego.

§ 4. Przy sporządzaniu protokółu zdawczo-odbiorczego — rozrachunkowego należy kierować się w stosunku do poszczególnych elementów rozrachunkowych następującymi zasadami:

A. Budynki.

Należy ustalić ubytek w budynkach lub ich części na skutek rozbiórki dokonanej przez użytkownika, bądź też na skutek zniszczeń spowodowanych przez niedbalstwo użytkownika, który nie wykazał należytej troski w utrzymaniu budynków w należytym stanie przez dokonywanie remontów zachowawczych. Ubytek wartości należy ustalić według norm, stosowanych przez Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych.

Należy ustalić również przybytek wartości w budynkach, jeżeli użytkownik w czasie użytkowania gospodarstwa dokonał kapitalnego remontu w budynkach przez siebie użytkowanych, które to remonty były konieczne i są użyteczne dla gospodarstwa.

Koszt remontów winien być udokumentowany odpowiednimy dowodami. Przy poważniejszych remontach winien być sporządzony protokół przez architekta powiatowego lub innego znawcę budowlanego, stwierdzający konieczność, celowość i wysokość kosztów remontu.

B. Inwentarz żywy.

a) Stanowiący własność Państwowego Funduszu Ziemi lub własność użytkownika, jeśli on pozostawił inwentarz własny w zamian za nie istniejący już na gospodarstwie inwentarz P.F.Z.

O ile inwentarz żywy otrzymany przez użytkownika jest zwracany w tej samej ilości ,rodzaju i kondycji — nie podlega on oszacowaniu i jest w protokóle zdawczo-odbiorczym rejestrowany przy oddawaniu go Państwu jedynie tylko ilościowo według rodzaju.

Winny być natomiast oszacowane według cennika Centrali Mięsnej, obowiązującego w okresie zrzeczenia się użytkownika z gospodarstwa, te sztuki zwracanego inwentarza, których kondycja przy zwrocie Państwu obniżyła się z winy użytkownika lub wieku tak dalece, że wartość ich według cennika Centrali Mięsnej jest niższa od szacunku ustalonego na podstawie instrukcji szacunkowej. Według cennika Centrali Mięsnej należy również szacować te sztuki, które ubyły z gospodarstwa z różnych przyczyn z wyjątkiem epidemii.

b) Znajdujący się w gospodarstwie, a nabyty przez użytkownika z akcji „K" i „L"' oraz z dostaw U.N.R.R.A, winien być oszacowany według cen nabycia z tym, że pozostałością nie zapłaconego długu z nabycia takich sztuk winien być obciążony użytkownik;

c) Stanowiący własność użytkownika z przychówku oraz nabycia z innych źródeł niż wskazanych pod literą b), należy szacować według cennika Centrali Mięsnej.

Sztuki takie należy przyjmować jednak w tych przypadkach, gdy inwentarz taki jest nieodzowny do prowadzenia gospodarstwa względnie jest konieczny na wyrównanie ostatecznego salda razrachunkowego (gdy saldo wypadnie na niekorzyść użytkownika).

C. Inwentarz martwy.

Inwentarz martwy stanowiący własność Państwowego Funduszu Ziemi należy ująć w protokóle zdawczo-odbiorczym jedynie według rodzajów i ilości. Szacować należy jedynie w tych przypadkach, gdy inwentarz na skutek niedokonywania przez chłopa remontów bieżących uległ tak dalece zużyciu, że wymaga remontu kapitalnego. W tych przypadkach należy obciążyć użytkownika w rozrachunku kosztami remontu takiej maszyny.

Sztuki brakujące inwentarza martwego należy szacować według aktualnych cen katalogowych, uwzględniając oczywiście procent zużycia maszyny i odpowiednio obniżając należność Państwa z tego tytułu.

Inwentarz martwy stanowiący własnosę chłopa, należy szacować według kosztów nabycia przez niego, stwierdzonych na podstawie rachunków, po potrąceniu amortyzacji. Sztuki takiego iwentarza należy przyjmować do rozrachunku tylko w przypadku, gdy inwentarz ten jest niezbędny dla gospodarstwa.

D. Zasiewy.

Należy ustalić obszar zasiewów, które otrzymał chłop przy objęciu gospodarstwa i obszar zasiewów, które oddaje Państwu przy opuszczeniu gospodarstwa. Za różnicę obszaru zasiewów należy chłopa w rozrachunku obciążyć, gdy obszar zwracanych zasiewów jest mniejszy od obszaru, który otrzymał przy obejmowaniu gospodarstwa, względnie uznać go w rozrachunku, gdy chłop oddaje Państwu obszar zasiewów większy od tego, jaki otrzymał przy obejmowaniu gospodarstwa. Przy obliczaniu należności Skarbu względnie zobowiązania Skarbu Państwa za zasiewy należy brać pod uwagę jedynie koszty związane z wartością ziarna siewnego, nawozów sztucznych oraz koszty orki, bronowania, siewów, a to według norm, stosowanych przy pomocy sąsiedzkiej, względnie cen obowiązujących na danym terenie według cenników Spółdzielczych Ośrodków Maszynowych i Państwowych Ośrodków Maszynowych.

E. Zapasy w ziarnie i okopowych.

Należy szacować według cen obowiązujących przy skupie produktów od chłopa po potrąceniu kosztów dostawy.

UWAGA: Nie należy szacować słomy i obornika.

F. Opłaty za użytkowanie gospodarstwa.

Należy w protokóle ustalić ściśle obszary i okresy użytkowania gruntów gospodarstwa.

1. Przy ustalaniu wysokości opłat z hektara należy kierować się następującymi wytycznymi:
   a) wysokość opłat winna odpowiadać normalnemu czynszowi dzierżawnemu, stosowanemu w umowach dzierżawnych na gospodarstwa rolne w danej miejscowości przy uwzględnieniu stanu i warunków zagospodarowania danego gospodarstwa.
   b) opłaty za użytkowanie gospodarstw o specjalnym przeznaczeniu (sadownicze, warzywnicze, hodowlane itp.) lub położonych w dogodnych warunkach ekonomicznych (bliskość rynków zbytu), należy ustalać według miejscowych norm stosowanych dla tego typu gospodarstw, a dla gospodarstw z przemysłem rolnym — według norm określonych w odnośnych zarządzeniach Ministerstwa Rolnictwa;
   c) opłata za użytkowanie winna być ustalana w życie i policzona za cały okres posiadania danego obiektu.
2. Od opłat za użytkowanie gospodarstw są zwolnieni:
   a) osadnicy wojskowi określeni zarządzeniem Ministerstwa Ziem Odzyskanych z dnia 14 stycznia 1948 r. (Dz. Urz. M. Z. O. Nr 3), którzy użytkowali gospodarstwo na terenie Ziem Odzyskanych, a wartość gospodarstwa nie przekraczała 250 q żyta. Natomiast o ile wartość gospodarstwa użytkowanego przekracza 250 q, należy wówczas liczyć opłatę w wysokości 5% w stosunku rocznym ustalonej różnicy wartości (ponad 250 q). Czynności szacunkowych gospodarstwa dokonuje referat urządzeń rolnyhc Prezydium Powiatowej Rady Narodowej — Wydział Rolnictwa i Leśnictwa;
   b) byli właściciele ziemscy, którzy otrzymali gospodarstwo z mocy art. 17 dekretu z dnia 6.9.1944 r. (Dz. U. R. P. Nr 3 z 1945 r., poz. 13) w granicach norm obszarowych dla gospodarstw osadniczych;
   c) byli właściciele nieruchomości ziemskich, którzy otrzymali gospodarstwo tytułem ekwiwalentu w ramach dekretu z dnia 28.11.45 r. (Dz. U. R. P. Nr 3, poz. 321), o ile obszar otrzymanego gospodarstwa nie jest większy od obszaru ogospodarstwa poprzednio użytkowanego;
   d) osoby, które otrzymały gospodarstwa na podstawie art. 43 dekretu z dnia 6.9.46 r. (Dz. U. R. P. Nr 49, poz. 279), o ile obszar otrzymanego gospodarstwa nie jest większy od obszaru gospodarstwa poprzednio użytkowanego;
   e) osadnicy przesiedleńcy z t.zw. akcji „W" na terenie Ziem Odzyskanych, o ile obszar użytkowanego gospodarstwa nie był większy od obszaru gospodarstwa pozostawionego;
   f) repatrianci, którzy pozostawili mienie zagranicą, o ile obszar użytkowanego gospodarstwa nie jest większy od obszaru gospodarstwa pozostawionego zagranicą.
   g) osadnicy, którzy zostali usunięci z dotychczas użytkowanego gospodarstwa na skutek przeznaczenia tych gospodarstw dla Państwowych Gospodarstw Rolnych i spółdzielni produkcyjnych lub gdy opuszczają gospodarstwa na skutek odmowy władz przyznania im prawa nabycia gospodarstwa.

Wszyscy użytkownicy wymienieni w punktach b, c, d, e, f za nadwyżki użytkowanego areału opłacają normalne opłaty dzierżawne.

G. **Wpłaty dokonane przez użytkowników.**

Wpłaty dokonane przez chłopa winny być przyjęte do rozrachunku w wysokości wpłaconej kwoty pieniężnej.

Rozliczenie z użytkownikami nieobecnymi.

§ 5. Jeżeli b. użytownik wyprowadził się na inny teren, należy ustalić obecne jego miejsce zamieszkania i wezwać go pisemnie, (za zwrotnym potwierdzeniem doręczenia) na wyznaczony dzień dla dokonania rozliczenia. W wypadku gdyby on na dany dzień nie przybył, należy rozliczenie przeprowadzić bez jego udziału, przesyłając jeden egzemplarz rozrachunku z naświetleniem sprawy do właściwego Prezydium Rady Narodowej Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa, który na podstawie tego rozrachunku sporządzi wykaz do Banku Rolnego w celu ściągnięcia od b. użytkownika należności wynikającej z rozrachunku.

Rozrachunek z użytkownikami, którzy opuścili gosopdarstwa bez sporządzenia protokółów zdawczo-odbiorczych i którzy nie mogą być obecni przy sporządzaniu ex post protokółów rozliczeniowych — należy oprzeć o materiały posiadane przez Prezydia Powiatowych Rad Narodowych (np. opisy gospodarstwa przy obejmowaniu względnie zdawaniu przez innych użytkowników), uzupełnione przez materiał uzyskany w drodze dochodzeń administracyjnych przez protokólarne zbadanie osób wiarogodnych, mogących ustalić dane konieczne do rozliczenia.

Wskazówki ogólne.

§ 6. Jeżeli przy dokonywaniu rozliczeń z ustępującymi użytkownikami zostanie stwierdzony brak protokółów wprowadzających w posiadanie gospodarstwa, z którego chłop obecnie ustępuje — wówczas stwierdzenie składników gospodarstwa, które chłop otrzymał przy jego obejmowaniu, winno być dokonane drogą przeprowadzenia dochodzeń administracyjnych (przez protokólarne zbadanie osób wiarogodnych).

W stosunku do inwentarzy martwych i zapasów protokólarne zeznania świadków dla ustalenia stanu początkowego nie są miarodajne.

W wypadku nieudokumentowania stanu początkowego należy przyjąć stan końcowy jako równy początkowemu.

Przy likwidacji rozrachunków z użytkownikami, którzy ustąpili w okresie przed dniem 29.10.1950 r., t.j. przed wejściem w życie ustawy o zmianie systemu pieniężnego (Dz. U. R. P. Nr 50, poz. 459), rozliczenia należy dokonywać w dawnej walucie, a wynikłe saldo końcowe przerachować na nowy pieniądz w stosunku:

a) jeden za sto — jeżeli saldo przypada na korzyść chłopa,
b) trzy za sto — jeżeli saldo przypada na rzecz Skarbu Państwa, bądź też na rzecz użytkownika z sektora uspołecznionego.

Rozliczenia z b. użytkownikami, którzy ustąpili z gospodarstwa po dniu 28.10.50 r., należy dokonywać w nowym pieniądzu. Momentem decydującym w tym względzie jest data faktycznego opuszczenia gospodarstwa, którą to okoliczność należy w protokóle odpowiednio stwierdzić.

Z postępu prac rozliczeniowych Prezydia Powiatowych Rad Narodowych winny składać miesięczne sprawozdania według załączonego wzoru Prezydiom Wojewódzkich Rad Narodowych w terminie 10 dni po upływie miesiąca sprawozdawczego a po upływie następnych 10 dni Prezydia Wojewódzkich Rad Narodowych winny składać analogiczne sprawozdania Ministerstwa Rolnictwa.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 15 lutego 1952 r. Z dniem tym tracą moc obowiązującą:

1) zarządzenie Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 23 listopada 1948 r. Nr FZ.F.IV/48/59 w sprawie rozrachunku z ustępującymi użytkownikami gospodarstw poniemieckich, poukraińskich itp.
2) pismo okólne z dnia 17.I.50 r. Nr FZ.F.V.63/4/50 w sprawie rozrachunku z ustępującymi użytkownikami gospodarstw na Ziemiach Odzyskanych.

Minister: wz. L. Rzendowski

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej

Znak akt . . . .
L. dz. . . . .

Protokół zdawczo-odbiorczo-rozrachunkowy sporządzony dnia . . . . . . 195 . . r. w . . . . na podstawie zarządzenia Ministerstwa Rolnictwa z dnia 14 lutego 1952 r. przez ob. . . . działającego w imieniu Prezydium Powiatowej Rady Narodowej przy udziale komisji w składzie:

1. . . . .
2. . . . .
3. . . . .
4. . . . .

w sprawie rozrachunku pomiędzy Państwowym Funduszem Ziemi, a ob. . . . . . z tytułu użytkowania gospodartswa poniemieckiego lub działki poparcelacyjnej, położonej w gromadzie . . . . gminie . . . . . powiecie . . . . . . obecnie zamieszkałym . . . . użytkującym gospodarstwo na podstawie aktu nadania dokumentu nadania z dnia . . . . Nr . . orzeczenia z dn. . . . . . . Nr . . . umowy dzierżawnej z dnia . . . . . Nr . . . .

Rozrachunku dokonano na skutek:

1. zrzeczenia się użytkownika z dn. . . . . 195 . . r.
2. orzeczenia z dnia . . . .
3. rozwiązanie umowy dzierżawnej . . . .

Komisja w powyższym składzie ustaliła i oszacowała składniki gospodarcze będące przedmiotem rozrachunku jak następuje:

I. Czas i obszar użytkowanego gospodarstwa oraz dokonane wpłaty za użytkowanie:

Wymiar za użytkowane gospodarstwo:				Dokonane wpłaty:		
1945/46	ha po . . .	q żyta	zł.	dn.	q żyta . . .	zł.
1946/47	” ”	” ”	”	”	” ”	”
1947/48	” ”	” ”	”	”	” ”	”
1948/49	” ”	” ”	”	”	” ”	”
1949/50	” ”	” ”	”	”	” ”	”
1950/51	” ”	” ”	”	”	” ”	”
1951/52	” ”	” ”	”	”	” ”	”
1952/53	” ”	” ”	”	”	” ”	”
	Razem		zł.	Razem		zł.
	Zapł.		”			
	Pozost.		zł.			

II. Zabudowania mieszkalne i gospodarcze.

L. p.	Rodzaj budynku	W dniu przejęcia	W dniu zdania	Różnica wartości w budynkach w złotych		Uwagi
				na dobro P. F. Z.	na dobro ustępującego	
1	2	3	4	5	6	7
			Razem			
			Saldo			

W rubryce 7-ej „uwagi" należy podać przyczyny powstałych różnic wartości.

III. Inwentarz żywy.

L. p.	Rodzaj inwentarza	W dniu przejęcia	W dniu zdania	Różnica wartości w inwentarzu żywym w złotych		Uwagi
				na dobro P. F. Z.	na dobro ustępującego	
1	2	3	4	5	6	7
			Razem			
			Saldo			

IV. Inwentarz martwy (maszyny, sprzęt, inne).

L. p.	Rodzaj	W dniu przejęcia	W dniu zdania	Różnica wartości w inwentarzu martwym w złotych		Uwagi
				na dobro P. F. Z.	na dobro ustępującego	
1	2	3	4	5	6	7
			Razem			
			Saldo			

V. Zapasy (zboże w ziarnie, w snopie, okopowe, nawozy sztuczne oraz wszelkie inne zapasy).

L. p.	Rodzaj zapasów	W dniu przyjęcia ilość q	W dniu zdania ilość q	Różnica				Uwagi
				na dobro P. F. Z.		na dobro ustępującego		
				q	zł	q	zł	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			Razem					
			Saldo					

VI. Zasiewy.

L. p.	Nazwa kultury	W dniu przyjęcia ilość ha	W dniu zdania ilość ha	Różnica				Uwagi
				na dobro P. F. Z.		na dobro ustępującego		
				ha	zł	ha	zł	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			Razem					
			Saldo					

VII. Zestawienie w złotych wszystkich składników majątkowych.

L. p.	Wyszczególnienie	Na dobro P. F. Z.	Na dobro ustępującego	Uwagi
1	Opłaty za użytkowanie gospodarstwa			
2	Budynki			
3	Inwentarz żywy			
4	„ martwy			
5	Zapasy			
6	Zasiewy			
	Razem			
	Saldo			

Ustępującemu użytnkowi do czasu przekazania gospodarstwa wskazanemu przez Urząd nowemu użytnikowi nie wolno zbywać lub usuwać z gospodarstwa żadnych składników majątkowych ujętych w niniejszym protokóle pod rygorem odpowiedzialności cywilnej i karnej.

Protokół niniejszy sporządzony w trzech jednobrzmiących egzemplarzach nabiera mocy prawnej po zatwierdzeniu go przez Wojew. względnie Powiatowe Prezydium Rady Narodowej — Wydział Rolnictwa i Leśnictwa, w zależności od wysokości kwoty rozrachunku.

Jeden egz. pozostaje w aktach Wojew. Wydz. Roln. i Leśn.
" " " " Powiat. Wydz. Roln. i Leśn.
" " otrzymuje użytkownik,

Opłaty skarbowe od nabycia praw majątkowych ponosi ustępujący.

Na tym protokół zakończono.

. . . .
(podpis użytkownika)

. . . .
Delegat Prezydium Powiat. Rady Narodowej
Wydział Roln. i Leśn.

Podpisy Komisji

Prezydium . . . . Rady Narodowej

w . . . .

. . . . . . .dn. . . . . . . 195 . . r.

Za Prezydium
Kierownik Wydziału Roln. i Leśn.

Województwo . . . .

SPRAWOZDANIE

za m-c . . . . 1952 r.

z przeprowadzonych rozliczeń z ustępującymi użytkownikami z gospodarstw.

Lp.	Powiat	Ilość zaległych rozrach. na dzień	Ilość powstałych rozrachunków w okresie sprawozdawcz.	Ilość dokon. rozrach. w okresie sprawozdawcz.	Pozostało do rozliczenia na dzień	Saldo z dokonan. rozrach. w okresie sprawozd. na dobro		Realizacja dokonanych rozliczeń w okresie sprawozdawczym			
						P. F. Z.	ustępnjąc. użytkown.	należności P. F. Z. przekazane do Banku Rolnego		należność ustępującego użytkownika	
						zł	zł	ilość	zł	ilość	zł
	Razem										

Redakcja i Administracja: Ministerstwo Rolnictwa Warszawa, Krucza 37
Wydział Prezydialny Pokój 115, Tel. 749-40, wew. 37.

Konto P.K.O. I-1888/431 Dziennik Urzędowy Ministerstwa Rolnictwa w Warszawie.

ODBIORCA:

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem.

Cena 1,35 zł.

Drukarnia Akcydensowa, W-wa, Tamka 3. 3.500
Zam. 758 z dn. 26.II.52. Podpis do druku 8 III.52 Druk ukończ.13.III.52
Obj. 3/4 ark. druk. Pap. druk. sat. kl. VII, A1/70 g. 3-B-13720.